TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

DEKLARATION

Liebe Gäste

Qualität beginnt beim Einkauf und der Herkunft unserer Produkte.

Für unsere Gäste bemühen wir uns täglich, qualitative und regionale Top-Produkte zu finden, um den Gaumen unserer geschätzten Kundschaft Freude zu bereiten.

Fischprodukte kaufen wir bei Comestibles Graf & Co in Kölliken.
Gerne erteilen wir Ihnen tagesaktuelle Auskunft.

Wolfbarsch :	**Italien**
Zander :	**Estland**
Miesmuscheln :	**Holland**
Venusmuscheln :	**Italien**
Riesenkrevetten :	**Vietnam**
Seezunge :	**Holland**
Octopus :	**Italien**

Meeresfrüchte-Mischung : Vietnam, Thailand und Dänemark

Beim Fleisch setzen wir streng auf regionale Herkunft, sowie :

Kalbsbäggli :	**Schweiz**
Rindsfilet :	**Schweiz / Australien* (wenn die Menge Schweiz nicht ausreicht)**
Kalbsleber :	**Schweiz**
Schweinsbäggli und Kotelett :	**Schweiz**
Poulet :	**Schweiz**

Seit einiger Zeit haben wir mit der Familie Bryner aus Othmarsingen eine starke Zusammenarbeit entwickelt, um Ihnen die besten regionalen Salate und Gemüse auf den Teller zu bringen.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zu Verfügung.

***kann mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sein.**
***kann mit nichthormonellen Leistungsförderern, wie Antibiotika, erzeugt worden sein**

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

UNSERE KÖSTLICHKEITEN

VORSPEISEN

Prosciutto " Umbriaco di Renzini " **CHF 26.50**
Der besoffene Rohschinken von Renzini

Mozzarella di bufala con pomodori alla griglia **CHF 16.50**
Büffel-Mozzarella mit gegrillten Tomaten

Funghi Porcini trifolati con guanciale **CHF 24.50**
Steinpilze in Streifen geschnitten
mit Knoblauch, Petersilie und Guanciale-Schinken

HAUPTSPEISEN

Tagliarini freschi con porcini e pomodorini **CHF 28.50**
Frische Tagliarini mit Steinpilzen und Cherry-Tomaten

Tagliarini freschi Sorrento **CHF 29.50**
Frische Tagliarini mit Riesencrevetten und frischen Tomaten

Filetto di manzo con funghi porcini **CHF 59.50**
Rindsfilet an gebratener Steinpilze-Rosmarin
und frische Taglierini

Scaloppine di vitello al tartufo con tagliarini **CHF 39.50**
Kalbsschnitzel an Trüffel-Rahm-Sauce und frische Tagliarini

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

LE INSALATE

Insalata verde **CHF 12.50**
Grüner Salat

Insalata mista **CHF 13.50**
Gemischter Salat

Insalata caprese **CHF 16.50**
Tomatensalat mit frischem Mozzarella

Rucola e Parmigiano **CHF 14.50**
Rucola-Salat mit Parmesan

Formentino con uovo **CHF 14.50**
Nüsslisalat mit Ei

Insalata grande **CHF 21.50**
Grosser Salatteller dazu Thunfisch
oder Mozzarella

Salsa per insalata / Salatsaucen

Italiana / italienisch **francese** / französisch **balsamico bianco**

Unser Balsamico Dressing ist hausgemacht mit erlesenem Balsamico von Dodi

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

LE MINESTRE

Crema di pomodoro **CHF 11.50**
Tomaten-Creme Suppe

Minestra del mercato **CHF 14.50**
Marktfrische Gemüse Suppe

Stracciatella **CHF 12.50**
Bouillon mit geschlagenem Ei

GLI ANTIPASTI

Bruschette **CHF 14.50**
Geröstete Brotscheiben mit Tomaten,
Olivenöl und Basilikum

Carpaccio di manzo alla Toscana con rucola **CHF 26.50**
Hochdünn geschnittenes Rindsfilet
an Olivenöl „extra-vergine“, mit Parmesansplittern
und Rucola garniert

Carpaccio di polipo su letto di insalata **CHF 25.50**
Tintenfisch-Carpaccio auf Saison-Salat
an Olivenöl-Zitronen-Dressing

*** a partire da 8 persone e su prenotazione saremo felici di preparare la nostra “Carrellata di Antipasti** **CHF 29.50 p.p.**

***** Ab 8 Personen und auf Vorbestellung freuen wir uns, unsere “Carrellata di Antipasti “ für Sie vorzubereiten.

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

I RISOTTI

Risotto alla piemontese **CHF 29.50**
Risotto mit Weisstrüffel-Creme und Steinpilzen

Risotto alla parmigiana **CHF 24.50**
Risotto „Parma-Art“

Risotto con rucola e gamberoni **CHF 30.50**
Risotto mit Rucola und Riesencrevetten

Risotto ai frutti di mare con pomodorini **CHF 30.50**
Risotto mit Meeresfrüchten und Cherrytomaten

LE PASTE FRESCHE

Ravioli alla boscaiola **CHF 26.50**
Ravioli gefüllt mit Quark und Spinat
an feiner Tomaten-Rahm-Sauce
mit Vorderschinken und Erbsen

Ravioli toscana **CHF 24.50**
Ravioli mit Gemischter-fleischfüllung
dazu Butter und Salbei

Tagliarini dello chef **CHF 28.50**
Frischen Tagliarini mit Tomaten, Rahm, Kalbfleisch und Steinpilzen

Gnocchi al gorgonzola **CHF 23.50**
Gnocchi an Gorgonzola-Sauce

Gnocchi burro e salvia **CHF 22.50**
Gnocchi mit Butter und Salbei

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

LE PASTE

Spaghetti aglio, olio e peperoncino **CHF 21.50**
Spaghetti mit Olivenöl, Knoblauch und Peperoncino

Spaghetti alla Lucana **CHF 26.50**
Spaghetti an pikante Tomatensauce, Kalbsfleischstücken und Champignons

Spaghetti alle vongole **CHF 29.50**
Spaghetti mit Venusmuscheln und Dill-Senf aromatisiert ***

Penne all`arrabbiata
Penne mit scharfe hausgemachte Tomatensauce. **CHF 23.50**

Penne allo scoglio **CHF 29.50**
Penne mit Meeresfrüchten an Tomatensauce und Dill-Senf

*** nicht immer erhältlich

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

DALL' ACQUA

Sogliola al vino bianco **CHF 54.50**
Ganze Seezunge mit Weissweinsauce

Sogliola alla griglia **CHF 52.50**
Ganze Seezunge vom Grill

Gamberoni Mediterraneo **CHF 38.50**
Riesencrevetten mit Cherrytomaten, Knoblauch,
Dill-Senf dazu Weissweinsauce mit Rucola garniert

Pepata di cozze *** kleine portion **CHF 20.50**
Miesmuscheln an Weisswein- oder Tomatensauce grosse portion **CHF 26.50**

Filetto di branzino al limone **CHF 36.50**
Gebratener Wolfsbarschfilet an Zitronensauce

Contorni a scelta:
Zu jedem Fischgericht servieren wir Ihnen eine Beilage nach Ihrer Wahl:

- Risotto mit Parmesan oder Safran **CHF 9.50**
- Trockenreis **CHF 7.50**
- Frische Taglierini **CHF 9.50**
- Pommes frites **CHF 9.50**
- Saisonale, frisches Gemüse **CHF 9.50**

*** nicht immer erhältlich

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

DALLA TERRA

Saltimbocca alla romana **CHF 31.50**
Kalbsschnitzel „Römerinnen-Art“,
mit Salbei und Rohschinken

Scaloppina al limone **CHF 29.50**
Kalbsschnitzel an Zitronensauce

Scaloppine alla panna **CHF 29.50**
Kalbsschnitzel an Rahmsauce

Fegato di vitello alla veneziana **CHF 29.50**
Geschnetzelte Kalbsleber „venezianische Art“

Battuta di vitello **CHF 29.50**
Kalbs-Paillarde in der Pfanne grilliert

Filetto di manzo alla griglia **CHF 48.50**
Rindsfilet vom Grill

Filetto di manzo al Gorgonzola **CHF 49.50**
Rindsfilet an Gorgonzola-Sauce

Contorni a scelta:
Zu jedem Fleischgericht servieren wir Ihnen eine Beilage nach Ihrer Wahl:

- Risotto mit Parmesan oder Safran CHF 9.50
- Trockenreis CHF 7.50
- Frische Tagliarini CHF 9.50
- Pommes frites CHF 9.50
- saisonal, frisches Gemüse CHF 9.50

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

LE PIZZE

Foccaccia **CHF 9.50**
Rosmarin, Olivenöl

Margherita **CHF 20.50**
Tomaten, Mozzarella

Funghi **CHF 21.50**
Tomaten, Mozzarella und Champignons

Napoli **CHF 22.50**
Tomaten, Mozzarella, Sardellen und Kapern

Prosciutto **CHF 21.50**
Tomaten, Mozzarella und Vorderschinken

Funghi e prosciutto **CHF 22.50**
Tomaten, Mozzarella, Champignons und Vorderschinken

Quattro stagioni **CHF 23.50**
Tomaten, Mozzarella, gekochter Vorderschinken, Champignons, Artischocken

Diavola **CHF 21.50**
Tomaten, Mozzarella und pikante Salami

Vegetariana **CHF 24.50**
Tomaten, Mozzarella, Zucchetti,Auberginen und Parmesan

Calzone **CHF.24.50**
Tomaten, Mozzarella, Vorderschinken, Champignons und Ei

Pizza Häfeli **CHF.24.50**
Tomaten, Mozzarella, Taleggio, Rauchschinken

Zum alten Landgericht **CHF 25.50**
Tomaten, Mozzarella, Parma-Schinken und Rucola

Funghi porcini e carpaccio **CHF 28.50**
Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Rinder Carpaccio

Bambino **CHF 12.00**
bis 6 Jahre, nach Wahl

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

APERITIVI

Aperitivo “Il Siciliano”			CHF 12.50
Aperitivo della casa (mixed drink)			CHF 12.50
Campari	4 cl	23,0 %	CHF 9.00
Cynar	4 cl	16,5 %	CHF 9.00
Martini Bianco, Rosso, Dry	4 cl	15,0 %	CHF 9.00
Pernod	4 cl	40,0 %	CHF 9.00
Ramazotti	4 cl	30,0 %	CHF 8.50
Bitter oder Crodino Alkoholfrei	9 cl		CHF 6.50
Succo d’arancia – Orangensaft	2 dl		CHF 6.50
Succo di pomodoro	2 dl		CHF 6.50

BIRRE

Feldschlösschen	30cl	CHF 5.50
Panaché	30cl	CHF 5.50
Feldschlösschen	50 cl	CHF 7.50
Franziskaner Weissbier	50 cl	CHF 9.50

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

BIBITE – KALTE GETRÄNKE

CocaCola, Orangina, Sprite, Rivella	33cl	CHF 5.50
Schweppes Tonic, Lemon	20 cl	CHF 5.50
Apfelsaft	33 cl	CHF 5.50
Nestea im Offenausschank	3 dl	CHF 4.50
Nestea im Offenausschank	5 dl	CHF 6.50
Citro im Offenausschank	3 dl	CHF 4.50
Citro im Offenausschank	5dl	CHF 6.50
San Pellegrino / Acqua Panna	5 dl	CHF 6.50
San Pellegrino / Acqua Panna	1 Lt	CHF 12.50
Leitungswasser	5dl	CHF 4.50
Leitungswasser	3dl	CHF 3.00

BIBITE CALDE – WARME GETRÄNKE

Kaffee Crème	CHF 5.50
Espresso	CHF 5.50
Doppelter Espresso	CHF 8.50
Corretto Grappa	CHF 9.50
Cappuccino / Latte Macchiato	CHF 6.50
Heisse oder kalte Schokolade	CHF 5.50
Diverse Tee	CHF 4.50

Schwarztee, Pfefferminz, Lindenblüten, Eisenkraut, Kamillentee, Hagenbutten

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

LIQUORI – SPIRITUOSEN

La vieille prune	**4 cl**	**40 %**	**CHF 8.50**
Williams	**4 cl**	**40 %**	**CHF 8.50**
Calvados	**2 cl**	**40 %**	**CHF 8.50**
Vecchia Romagna	**2 cl**	**38 %**	**CHF 8.50**

DIGESTIVI – MAGENLIKÖR

Amaro Lucano	**4 cl**	**30 %**	**CHF 8.50**
Ramazzotti	**4 cl**	**30 %**	**CHF 8.50**
Averna	**4 cl**	**32 %**	**CHF 8.50**
Sambuca	**4 cl**	**42 %**	**CHF 8.50**

alle Preise inkl. 8.1% MwSt

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

GRAPPA

Berta – Devina 2 cl 42,0 % CHF 13.50

Jahrgang 2001
Traubensorte: Barbera, Nebbiolo
Bernsteinfarben. Komplexes Nasenbild, Düfte von reifem Obst, Kirschen, Tabak und Vanille. Von grosser Persönlichkeit. Alle Düfte werden im Gaumen bestätigt. Reich, fast endloser Abgan

Berta – Tre soli Tre 2 cl 42,0 % CHF 13.50

Jahrgang 2007
Rebsorte Nebbiolo
Etwa 8 Jahre Fasslagerung. Duft: Reich, einhüllend mit grosser Persönlichkeit. Wunderbares Konzert von Empfindungen.
Johannisbeere, Aprikose, Sauerkirsche) Kakao und Vanille erinnern.
Geschmack: Die verführerischen Duftempfindungen werden hier bestätigt.

Berta – Casalotto 2 cl 40,0 % CHF 13.50

Jahrgang 1982
Das 60-jährige Bestehen ihrer Distillerie krönt die Familie Berta mit einem neuen exklusiven Riserva. Der Casalotto 1982 ist ein erlesener Brandy aus den besten Weinen der Region, der 25 Jahre in edlen Fässern unterschiedlicher Holzarten reifte. Casalotto, einem Ortsteil von Mombaruzzo, liegen die Wurzeln der Familie Berta. Hier begann im Jahre 1947 das Abenteuer Grappa. Der neue Weinbrand ist eine Hommage der Familie an ihre Heimaterde, diesem kleinen Fleckchen Land im Piemont, das schon zu Zeiten der Römer berühmt für seine Weine war.

Berta – Magia 2 cl 42,0 % CHF 15.50

Jahrgang 2004
Traubensorte: Barbera, Brachetto, Malvasia
Die riserva „Magia“ bietet nach zehnjähriger Reifung im Holzfass einen wunderbar runden Duft mit weinigen Aromen von dunklen Früchten und Gewürzen, fein untermalt von Tabak- und Vanillenoten. Im Geschmack eine schwere Süße mit elegantem Tannin und fruchtig bitterem Abgang. Ein wertvoller Digestif auf hohem Niveau.

TRATTORIA
ZUM ALTEN LANDGERICHT

ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN

Baladin



Die Baladin-Erfrischungsgetränke wurden mit dem Ziel entwickelt, die Geschmackserinnerungen unserer Kindheit wieder aufleben zu lassen und anzubieten. Das Ergebnis, das wir erzielt haben, hat viele Menschen nicht nur dazu gebracht, die eigenen Geschmackserinnerungen wieder zu entdecken, sondern vor allem auch die Mühe zu schätzen, die unternommen wurde, um diesen ursprünglichen Geschmack ohne chemische Zusatzstoffe, nur mit naturreinen Zutaten zu erhalten.
Aus diesem Naturdenken ohne Farb- und Konservierungsstoffe sind Cedrata, Spuma Nera, Ginger und Cola entstanden. „Historische" Geschmacksrichtungen, die, wie schon gesagt, all jenen gewidmet sind, die vor etwas längerer Zeit Kinder waren, aber auch den neuen Generationen, die auf diese Weise entdecken können, dass NATURREIN und GESUND keine vergessenen Begriffe sind.

Ginger, Cedrata, Cola, Spuma Nera	33 cl	CHF 5.50

DIVERSES

Rosso Conero	2 cl	41,0 %	CHF 8.50
Stoppa	2 cl	41,0 %	CHF 9.50
Aquileia La Centenaria	2 cl	46,0 %	CHF 8.50
Conero Verdicchio	2 cl	40,0 %	CHF 8.50
Grappa della casa	2 cl	40,0 %	CHF 7.50
Limoncello	4 cl	35,0 %	CHF 7.50

alle Preise inkl. 8.1% MwSt